

Phawuloosa Efisoone Asayis Xaafeez Kiita Gelo

Phawuloosa Efisoone yez asayis xaafeez kiitay ubbaypp aathii be7eezay, «Wode heliko Xoossii polodayis qoppeez qofay, salonnee sa7a yez medhetith ubbay Kiristtoosapp oommo maaqqoday garkkesii» yeegiz qofa (1:10). Yeyil afa gujjii Yesuus Kiristtoosar yez pettipettithayid, as zereth ubbay petto maaqqoday garkk yha gita qofa oosol peeshshoday garkk Xooss woyita qoppisiza.

Efisoone kiitay tiina kifilayid xaafeez kaara qofa maaqqeez pettipettith bagga xaafodayis ayk-keezana dalggisii, Xoossay Aday fa asa wayizii dooreezako, untikka E na7a, Yesuus Kiristtoosar fa nagarapp maarotith denggeeza wayizii wallo kezeezakonnee, Xoossa gita ufayss qaalay Geeshsha Ayyana baggar tuma maaqqeezay wayizii erintteezako odiza. Nam7intho kifilayid ma xaafeezay yha kiita nabbabiza asay fa pettipettith yessayid Kiristtoosar untis yez pettipettithay tuma maaqqoday garkk u wayizii yezodayis beezizako qofisiza.

Asay Kiristtoosar yez pettipetteth wayizii yezodayis beezizako дума дума aazisor qonccieza. Woosa keetha asetithis aaziso maaqqin Kiristtoosa ye asetithayis kuste. Woosa keethi gimbbe keethar aazisinttin Kiristtoosa ye keetha muumer tookkii aykkiz kirkiro garkk maaqqiz waanna shuchch. Woosa keetha machchir aazisinttiza

wode Kiristtoosa azinar aazisintteeza. Xaafay Kiristtoosa baggar qonccreez Xoossa aadho kehetithapp gaame soobii odittar, ganccay ciimmot-tiza nashsha nashshiza. E ubba baz, Kiristtoosa siiqo, e yarshshintto, E inggeez nagara atositha, E aadho kehetithinnee e geeshshitith baggar bent-tiza.

Efisoone kiitay aykkeez qofita

Sarotho 1:1-2

Kiristtoosannee woosa keeth 1:3–3:21

Kiristtoosar yez oroth de7o 4:1–6:20

Kustte qofa 6:21-24

Sarotho

¹ Xooss shener Kiristtoosa Yesuusa hawaare maaqqeez Phawuloosapp, Efisoone yez geeshshitayisinnee Kiristtoosa Yesuusa ammanizitayis xaafintteez kiita.

² Xooss nu Adayppennee Goda Yesuus Kiristtoosapp aadho kehatithinnee sarotithii yinttis maaqqo.

Ayyana anjjo

³ Salo yez ayyana anjjo ubbayir Kiristtoosa baggar nuna anjjeez, nu Goda Yesuus Kiristtoosa Aday, Xoossay galatintto.

⁴ Nuunii e tiina geshetithar boro baazita maaqqoday garkk Xoossii alame medhinttodaypp tiina Kiristtoosa baggar fa siiqor nuna dooreeza.

⁵ Xoossii fa shenayid fa doseezay garkk Yesuus Kiristtoosa baggar nuna fa na7ita udodayis tiinatii qoppii gaddeza.

⁶ Xoossii fa siiqiza Na7ay baggar nuus cere inggeez bonchchintteez aadho keehatithay galatinttoday garkk yeya udeeza.

⁷ Xoossa aadho keehatith duretithay garkk Kiristtoosa suuthar wozinttii nagaras atotith nu denggeeza.

⁸ Fa aadho keehatitha ecetitharannee eratithar gaanthii nuus inggeeza.

⁹ Xoossay fa qoppii gaddeezay garkk Kiristtoosa baggar e shene xuura nu eroday garkk ootheeza.

¹⁰ Wode hellodar Xoossii polodayis qoppeez qofay, salonnee sa7a yez medhetith ubba Kiristtoosapp oommo udodayisii.

¹¹ Ubba baz fa shene garkk oothiza Xoossay, tiinatii fa qoppii gaddeezay garkk Kiristtoosa baggar nuunii E irisitta laattoday garkk nuna dooreeza.

¹² Yeyi haneezay, Kiristtoosal ufayss gaddii naagor tiina maaqqeez nuunii Xooss boncha galatar qonccisoday garkkesii.

¹³ Yinttika yi atotith Wonggile, yeykka tuma qaala si7eez wode Kiristtoosana ammaneeza. Xoossay yinttis inggod geez Geeshsha Ayyana maatame yinttal gaddeeza.

¹⁴ Yeykka Xooss bonchchay galatinttoday garkk Xoossay fa asa wozod gatho Geeshsha Ayyana nu laattod gadayis nuus saath udii inggeeza.

Phawuloosa woosa

¹⁵ Yeyi gishos, Goda Yesuusall yinttis yez amanannee geeshshitayis yez yi siiqa ta si7ii

¹⁶ ta woosayir yinttan qoppittar yi gishos Xoossa galatizana ashshekkaya.

¹⁷ Nu Goda Yesuus Kiristtoosa Xoossa, boncho Ada yi aathii eroday garkk ecetithinnee qonccith ayyana yinttis immaday garkk ta woosiza.

¹⁸ Xoossay yinttan xeegeez ufayssaynnee geeshshitay laattiza bonchcho laatay ab garkk gaameezako yi erodayiss Xoossay yi wozina aafa dooyod garkk taanii Xoossa woosiza.

¹⁹ Ma eza ammaniza nuur oothiza e wolqqay ab garkk aadho dammazako yi eroday garkk ta woosiza.

²⁰ Kiristtoosana yhayiqopp denthii, salo fa ushachch baggar bettitheez kiristtoosar oothiez gita wolqqa.

²¹ E sunthay, aqisizitayppen mawuter yezitaypp, mooddizitayppennee goditaypp, aath maaqqii yha alamayil aadda baazin tiinapp ye7od alamayidakka hara sunth ubbitaypp aadho boncho sunth inggeeza.

²² Xoossay ubba baz Kiristtoosa toke oommo haariseeza; ma woosa keethis ubba bazar kuste maaqqod garkk eza shuumeeza.

²³ Woosa keethay Kiristtoosas asetithii. Izakka Kiristtoosa ubbabazar kunthiz Ees iza E kunthato.

2

Kiristtoosar yhayiqopp de7oko piinggith

¹ Yhaypp tiina yi, yi nagarayirannee yi qohayir yhayqqeezita.

² Ye wode yi yha alamay iita oga kaalleeza. Carkkol afa yez wolqqitay halaqaysinnee

yhattekka Xoossayis azazinttowa na7itayir oothiz ayyaanas yi azazintteeza.

³ Nu ubbaykka tiina ye asitay gance nu asho amonnee nu wozina shene kaallii yezeza. Nu-unikka yhankkitay garkk nu medhetithar pirdda ekkodayis yezezita.

⁴ Zin Xooss gita maarotithayppennee nuus yez E gita siiqaypp denddeezayid,

⁵ Hara attozin nuunii nu qohopp denddeezayid yhayqqii yezin Kiristtoosa baggar nuus de7o inggeza. Xooss aadho keehatithayir yintikka atteeza.

⁶ Xoossii nuna Kiristtoos yesuusar pettipp yhayiqopp denthii salo ezar wolla gaddeza.

⁷ E yeya ootheezay, Kiristtoosa Yesuusa baggar nuus qoncciseez fa keehetithinnee zawa baa fa aadho keehetith duretitha ye7od laythitayid nuna beessadayis yeya ootheeza.

⁸ Yi paxeezay ammano baggar E aadho keehatithayira. Yeykka, Xooss imotapp attin yi oosor benttekkaya.

⁹ Oonkka ceeqintaamay garkk paxotith aadho keehatithay bentteezay as oosor baaya.

¹⁰ Xoossii nuus tiinatii giigisii gaddeez lo77o oosita oothoday garkkennee ezayir yessadayis Kiristtoos Yesuusa baggar maaqqii medhintteez Xooss medhetithita;

Kiristtoosar yez pettipettith

¹¹ Yeyi gishos, yinttano sisa yi yelintto Ayihude baazitayyo, Ayihuditay fana as kusher dookalintteezita gi gayirttar, yinttan ma dookalintteekazita gi borizana akaakoytta.

¹² Ye wode yi Kiristtoosapp shaakinttii yezeezana, Isreele asayis allaga maaqqii yezeezana, Xooss qaala caaqayis haakkii yezeezannee yha alamel ufayssinnee Xooss bayth yezeezana akaakoytta.

¹³ Zini yi tiina haakkii yezeezitay, yhatt Kiristtoosa Yesuusar yezi E suuthay baggar Xoossiko uukkeeza.

¹⁴ Nam77ii shaakkii gaddeez morkketith gabbara fa ashayir laalii Ayihudenne Ayihude baa asa timii petto udeezay Kiristtoosa sarotitha.

¹⁵ E paar yha nam77ii zaritaypp pettii oroth as medhdhodayis, higge azazannee wogita pettipp fa ashayir dhabisii sarotithi inggeeza.

¹⁶ Kiristtoosa mazqalel afa yhayqqii morkkinto dhabiseeza; ma nam77ii kochita pettii asho udii Xoossar igintheeza.

¹⁷ Kiristtoosa yi7ii, Xoossapp haakkii yez yinttis, ma ukkii yez untis sarotith Wonggile odeeza.

¹⁸ Nu ubbay e baggar pettii Ayyanar Aday tiina shiiqodayiss danda7eeza.

¹⁹ Yhaypp yi allaga woy imathita baaya, zin yi yhatti geeshshitayir gade asinnee Xoossis kara asita.

²⁰ Yinttii hawaaritayinnee nabitay baaseez baasayil afa keexxintteeza. Keetha muumer tookkii aykkeez kirkiro garkk shuchchay Kiristtoosa Yesuusa.

²¹ Ezal keeth ubbay pettipp aykkinttii Godayil geeshsha Xooss kara maaqqodayis dicciza.

²² Yi ma Xoossii fa Ayyanar yeziza keeth maaqqodayis Kiristtoosar pettipp keexxinttiza.

3

Ayihude baa asayis hawaare maaqqeez Phawuloosa

¹ Yeyi gishos, taanii, Phawuloosa, Ayihude baa maaqqeez yi gishos Kiristtoosa Yesuusar achch as maaqqeeza.

² Ta yinttan maaddoday garkk Xoossii fa aadho keehatithayir taas inggeez yha oosay bagga yi lo7ithii si7eeza.

³ Ta yinttis tiina haatar xaafeezay garkk Xoossii fa xuura qonccithar taas beezeeza.

⁴ Ta xaafeezana yi nabbabiza wode Kiristtoosa xuura ta ab garkk ereezako yi akaakodayis danda7iza.

⁵ Yha xuuray geeshsha hawaaritayisinee nabitayis yhatti Ayyana baggar qoncciseezay garkk binii wode asayis yhay garkk qonccisekkaya.

⁶ Yha Xuuray beezizay: Ayihude maaqqekka asay Wonggile baggar Isra7eelitayira pettipp Xooss iristte laattiza. Isra7eeltayir pettii asetith maaqqiza; Kiristtoosa Yesuusa baggar Xooss ufayss qaala ekkiza.

⁷ Xoossii fa oothiza wolqqay baggar taas inggeez aadho keehetithayid ta yha Wonggilayis oososanchcho maaqqeeza.

⁸ Taanii geeshshitay ubbaypp laafa maaqqikokka Ayihude maaqqekka asayis zawa baa Kiristtoosa duretith Wonggile ododay garkk yha aadho keehatithayir taas inggitteeza.

⁹ Ma binii wode ubba medhdheez Xoossar qos-inttii yez xuurayis, Xooss qofay abizako ubbayis

qonccisodayis aadho keehatithay taas inggint-teeza.

¹⁰ Xoossii yeya ootheezay yhatte wode woosa keethay baggar salo yez halaqitayisinnee mawuter yezitayis fa duma duma ecetitha erisodayisii.

¹¹ Xoossii fa medhina qofa nu Goda Kiristtoosa Yesuusa baggar polodayis yeya udeeza.

¹² Nu ammanor yashsha bayith Xoossiko shiqoday garkk Kiristtoosa nuus minotethinnee mawute inggeeza.

¹³ Taanii yi bagga ekkiza mettay yinttis bonchcho. Yey gishos yi taan metinttizana bi7ii ufayis gachchaamay garkk yinttan woosiza.

Efsoona asayis woosintteez woosa

¹⁴ Taanii Xooss Aday tiina bunqqinttii woosizay yey gishos.

¹⁵ Salonnee sa7a yez medhetith ubbayis sunthii Xoossapp ingginttiza.

¹⁶ Xoossii fa bonchcho duretithaypp yi gancec asetitha minithiza wolqqa fa Ayyana baggar inggod garkk yinttis woosiza.

¹⁷ Maakka ammanor Kiristtoosa yi wozinayid yessaday garkkennee yi siiqor xapho dakkii miingii yezoday garkk ta woosiza.

¹⁸ Yey garkkekka, Kiristtoosa siiqqay waafa garkk dalggeezako, adussizako, dhoqqazakonnee ciimmozako geeshshitay ubbayira eriza wolqqa yi akaakoday garkk ta woosiza.

¹⁹ Eratetithapp aadhiz Kiristtoosa siiqo yi eroday garkk inggiza Xoossapp maaqqeez kunthatiyir yi kumod garkk ta woosiza.

²⁰ Yikkee, nu gancee oothiza fa wolqqay baggar nuunii woossizaypp woy qoppizaypp aathii oothodayis danda7iza Xoossayis,

²¹ woosa keethannee Kiristtoosa Yesuusa baggar Xoosis medhetith ubbaypp wode ubbayid medhinapp medhina hellodayis bonchcho maaqqo. Amin77ee.

4

Kiristtoosar yez pettipetteth

¹ Yikkee, Goday gishos accintteez taanii, yi xee gintteez xee ginttithayid beeziza yess yezoday garkk yinttan woosiza.

² Yi ubba wode aadannee haayo maaqqoytta; pettay petta danda7oyttannee siiqor yezoytta.

³ Sarotithar acinttii Ayyana pettipettetha naagodayis miingoytta.

⁴ Xoossii yinttan xeegeez wode pettii ufayssas xeegeezay garkk pettii asetithinnee pettii Ayyana yeza.

⁵ Pettii Goda, pettii ammanonnee pettii xinqqate yeza.

⁶ Ubbapp aathay, ubbayir oothizannee ubbay gancee yez pettii Xooss, ubbayis Ade yeza.

⁷ Zini Kiristtoosa inggodayis koyeez imotay garkk nuus pettayis pettayis aadho keehatithii inggintteeza.

⁸ Yeyi gishos, Xooss qaalay,
«E udee kezeez wode
di77ii gaamita paar ekkii qiteeza;
asayiskka imotita inggeeza»
yeegiza.

⁹ Yeezin, «Udee kezeeza» guussay E tiina sulle, sa7a ziqqa aqo wodhdheeza guuss maaqqaam ixkiko ab guuso?

¹⁰ Yha sulle wodhdheezay, ubba kunthodayis ubbapp dhoqqa salo kezeezay eza.

¹¹ E pettita pettita hawaare, pettita pettita nabe, pettita pettita Wonggile sabaakita, pettita pettita woosa kara aqisizitannee asitamaarita maaqqaday garkk imota inggeeza.

¹² E yeya udeezay Kiristtoosas asetith maaqqeez woosa keetha dichchodayisinnnee ammaniza asa Xooss oosos giigisodayisii.

¹³ Yey garkkekka, nu ubbay Xooss Na7a erii ammanor benttiz pettipettethikko hellii, Kiristtoosa ayyana de7o kunthetithyiko hellii folo as maaqqii diccoday garkkesii.

¹⁴ Yikkepp guye, asay doosha gener maaqqeez balithiza worddo timirtte carkkorannee abba gotera gedennee yhana kulo kaa7iza duuditay garkk maaqqodayis beezooya.

¹⁵ Zini nuunii tumana siiqor odittar ubba bazar asetithis kustte maaqqeez Kiristtoosako dichchoda.

¹⁶ Kunth asetithay Kiristtoosar aykkinttiza ma дума дума asetith billititay pettay pettayir aykkinttii betteeza. Pettii pettii asetith kifilay fa ooso oothodar kunth asetithay siiqor miinggoday garkk asetitha diccoda.

Kiristtoosar oroth yess

17 Yhaypp gede kaha dhabin cere qofar am-manooowa as garkk yezipatte, taanii yhaya yinttis Goday sunthayir odizannee markkattiza.

18 U qofay dhumeeza; u fa wozina muumiseeza. Unttii eretith dhaborannee ixhora Xoossii inggiza de7aypp haakkeeza.

19 Unttii yeella gizibaz eroowa; unttii tuna ooso ubba polodayis zhimbarosinnee asho amos fana aathii inggeeza.

20 Zini yi Kiristtoosa bagga tamaareezay yey garkk oger baaya.

21 E baz tuma si7eeza. Ma Yesuusar yez tuma yi eebb tamaareeza.

22 Yi tiina yezeez oga ashshoytta. Ma dooshshii amor dhabisiza yi cima atha qaarii oloytta.

23 Yi wozina qofayir ooroxoytta.

24 Tuma xillotitharannee geeshshetithar Xooss aazisor medhintteez oroth asetitha ma77oytta.

25 Yikk, worddo odinttipate. Nuunii ubbay Kiristtoosa asetith billitita maaqqeez gishos as ubbayira turo odinttoda.

26 Gayilinttoytt zin yi gayilayir nagara oothipate. Yi gayilinttii yezin awa yinttal gelippe.

27 Dabulosas oge doyipatte.

28 Kasitiza athay yikkepp guye kasttippe. Zini manqqita maaddiza baz ees yezoday garkk fa kusher lo77o baz ootho.

29 Yi doonaypp iita qaala kezippe. Zini si7izitayis maaddoday garkkennee yhankkita minthathos koshshiza lo77o qaala yi doonaypp kezo.

³⁰ Xoossii yinttan wozeezana erisodayis ye gal-lasis yinttal attaamii gaddeez Xoossa Ayyana az-zanthipate.

³¹ Canggintto, yilo, kachchii, uufu, cashshennee iitatithii ubba yinttipp hakithoytta.

³² Aathii wolis keehannee qadhinttizita maaqqoytta. Xooss Kiristtoosa baggar yinttis atto geezay garkk yinttikka wolis atto goytta.

5

¹ Yikkee, Xoossii dosiza na7itay garkk eza aazoytta.

² Kiristtoosa nuna dosii fana nu gishos Xoosis tonkki gi sawuza imonnee yarshsho udii inggeezay garkk yinttikka siiqor yezoytta.

³ Zini laammo, tunatithinnee uuzetithii amaniza asayis beezoowa gishos yi gancce ubbarakka si7inttippe.

⁴ Xooss galatoyttappe attin yeellathiza bazi boozotith nahshsa woy ari7ee yinttis beezowazay gishos yi gancce ubbarakka yezippe.

⁵ Yhaya eroytta; oonkka laame woy tuna baz ootho woy uuzatto Eeqas goynnos tenttetto Kiristtoosa kaatetithinnee Xooss kaatetitha laattodayis danda7ooya.

⁶ Yhayititaypp denddeezayid Xooss kachchii azazinttowa asayil afa ye7od gishos oonkka yinttan pathoowa odar dooshshippe.

⁷ Yey garkk asayir pettipettithii oothipate.

⁸ Binii yi dhuma, zin yhatti Goday baggayir poo7o. Yikkee, poo7o as garkk poo7or yedhdhoytta.

⁹ Poo7o lo77otith, xillotithinnee tumatith aafiza.

¹⁰ Goda ufayssiza abaz oothodayis koyoytta.

¹¹ Aafe baa dhuma ooso qonccisoyttapp attin ezar maqinttipate.

¹² Unttii geema oothiza oosay hara attozin ooddayisikka yeellathiza.

¹³ Zini ubba baz poo7ol kezeez wode qonccer benthiza.

¹⁴ Poo7o ubba baz qonccer beeziza. Yeyi gishos, «Naati gentizayo barkkoba;

yhayiqopp denddoba;

Kiristtoosa nees poo7iza» yeegintteeza.

¹⁵ Yikkee, yi wayizii yezizako akaakii bo7oytta. Eccita maaqqoyttapp attin boozita maaqqipatte.

¹⁶ Gallasitay iita maaqqeez gishos layitha wozoytta.

¹⁷ Yeyi gishos, Goday shenay abizako akaakoyttapp attin boozipatte.

¹⁸ Geeshsha Ayyanar kumoyttapp attin dhaboko yinttan kaalithiz woynе ushshar mathipate.

¹⁹ Mazmuurer, sabarannee ayyana yethar, pettay pettayir odinttoyttа. Ma yi wozinayir mazmuurttaranne sabbittar Goda galatoooytta.

²⁰ Nu Goda Yesuus Kiristtoosa sunthayir ubba wode Xooss Ada ubbabazis galatoooytta.

²¹ Kiristtoosa bonchchos gi pettay pettayis haarinttoyttа.

Azin baggannee machchii bagga

²² Machchitayyo, Godayis haarinttizay garkk yi azinitayiskka haarinttoyttа.

²³ Kiristtoosa woosa keethis kustte maaqqeezay garkk azinayikka fa machchis kustte. Ma Kiristtoosa fa asetithi maaqqeez woosa keethi ashshizaya.

²⁴ Zini woosa keethay Kiristtoosas haarinttizay garkk machchitay fa azinitayis ubba bazar haarinttodayis beeziza.

²⁵ Azinitayyo, Kiristtoosa woosa keeth dosii I gishos fana inggeezay garkk yinttikka yi machchita dosoytta.

²⁶ E yeya ootheezay woosa keeth geeshshodayis koyii udeeza, geeshsheezaykka fa qaalay baggar haathar meecii.

²⁷ Kiristtoosa woosa keeth qita woy sino tukith woy yey garkkez baz bayth E kunth bonchchor geeshshinnee borinttoozanno udii faako shiishodayis koyii yeya udeeza.

²⁸ Yey garkkekka, azinttay fana dosizay garkk fa machchita dosodayis beeziza. Fa machchat dosizay fana dosiza.

²⁹ Fana ixxiza as oonkka baaya, zin Kiristtoosa woosa keethis oothizay garkk fa asetitha muzizannee naagiza.

³⁰ Nuunii Kiristtoosa asetith billitita.

³¹ Xooss qaalay, «Yeyi gishos, asii fa adannee fa indato ashshii, fa machchatir wola yessada; untii nam7itaykka pettii asho maaqqiza» yeegeeza.

³² Yhay gita xuura, zin taanii yeya Kiristtoosa baggannee woosa keethi bagga aaziso udii odiza.

³³ Yey garkkekka, yi pettay pettay fa machchato, fana dosizay garkk doso. Machchakka fa azina

bonchchodayis beeziza.

6

Na7itay bagganee yeleezitay bagga

¹ Na7itayyo, Goday gisho gi yinttan yeleezitayis azazinttoyta. Yeyi yinttis beeziza bazii.

² «Ne adannee ne indato bonchchoba.» Yeyi ufaayssa qaala yez tiina azazo.

³ «Ne yeya polizabaz maaqqiko ubbay nees hanoda; ne laythaykka sa7all afa aduqqoda.»

⁴ Yeleezitayo, yi na7ita Goday qaalar tamaarsorannee untan kaalithor dichchoyttapp attin untan yilothipatte.

Goditay bagganee ayllitay bagga

⁵ Ayllitayyo, Kiristtoosas azazinttizay garkk asho goditayis yashshara, bonchchorannee luule wozinar azazinttoyta.

⁶ Kiristtoosa aylle garkk Xooss shene wozinapp poloyttapp attin galata denggodayis u tiina aadda oothipatte.

⁷ Asis baazin Godayis oothizay garkk yi kunth wozinaypp oothoytta.

⁸ Aylle maaqqin god maaqqin pettay pettay fa oothiz lo77o oothayis Godaypp woyito ekkodana eriza.

⁹ Goditayyo, as aafe zoqo bi7ii pirddoowa yint-tisnee untis Goday, salo yezana yi eriza. Yeyi gishos, yi ayllita maniddiza ashshii untii yinttis kiitintizaygarkk yi untis lo77o baz oothoytta.

Xooss ola massara

¹⁰ Yikk yhayppe, Godayranne E damma wolqqayir miinggoytta.

¹¹ Daabuloosa doosha gamodayis danda7od garkk Xoossii yinttis inggeez ola miishe ubba danccoytta.

¹² Nu olay asar baazin salo yez tuna ayyani-tayir olizitayira, mawute aditayir, haarizitayran-nee yha dhuma alame wolqqitayra.

¹³ Yeyi gishos, iita gallasa morkke teqqoday-ismnee ubba polii, miinggii eqqinttodayis yi danda7oday garkk Xooss ola miishita ubba danccoytta.

¹⁴ Tuma, xeessal zinnare garkk danccii, xillotith xurure garkk tiral gaddii,

¹⁵ sarotith Wonggile yi toke caamma garkk aathii miinggii eqqoytta.

¹⁶ Ye ubbaypp aathii, Xalahe dakkiz laxiz tama dongge ubba to7isodayis danda7iza ammano ubba wode gondalle garkk aykkoytta.

¹⁷ Xooss atotithana biraata barnneexa garkk yi ommayil gaddoytta; ma Geeshsha Ayyana mashsha, yeykka Xooss qaala aykkoytta.

¹⁸ Woosa ashshipate; yhankkitayiskka guuroytta; ubba wode Ayyanar woosoytta. Ezayid, geeshshitayis azalekkazar miinggii ubba wode woosoytta.

¹⁹ Taanii Wonggile xuura yashsha bayith qonc-sii ododay garkk Xoossii taas qaala inggod garkk woosoytta.

²⁰ Taanii yeya oothodayis kiitizayinnee yhattekka achcha yezay ye Wonggilay gishos. Yeyi gishos, taanii yashsha bayth beezizay garkk ododay garkk taas woossoytta.

Wurssith sarotho

²¹ Taanii wayizii yezakkonnee ab oothizako yi erod garkk nu siiqo ishay, Goday oosor ammanintteez oosanchchay, Tikiqoosa, ta baz ubba yinttis ododa.

²² Nuunii ubbay wayizii yezako yinttis ododay garkkennee yi wozina minthathod garkk taanii eza yinttiko kiiteeza.

²³ Xooss Adaypp, Goda Yesuus Kiristtoosapp sarotithinnee siiqo ammanor wola nu ishitay ubbitayis maaqqo.

²⁴ Irxxoowa siiqor nu Goda Yesuus Kiristtoosa dosiza ubbayira Xooss aadho keehatithay maaqqo.

Oroth Caaqo
Melo New Testament Latin Version

copyright © The Word for the World International

Language: (Melo)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

95113415-a3bd-5069-be47-fe8016d2f076